



# ПОЛОЖЕНИЕ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА

## ГЛАВА II

### КОРЕННЫЕ НАРОДЫ И КУЛЬТУРА

#### Основные моменты

**Культурам коренных народов грозит исчезновение.** Земли и территории играют важную роль в культурной самобытности коренных народов, которую невозможно переоценить. Однако коренные народы по-прежнему лишены доступа к землям, территориям и природным ресурсам. В результате во многих районах мира культурам коренных народов сегодня грозит исчезновение. А поскольку эти коренные народы исключены из механизмов принятия решений и выработки политики в государствах-нациях, в которых они проживают, и поскольку они подвергаются доминированию и дискриминации, их культура считается второсортной, примитивной, оторванной от жизни, подлежащей искоренению или трансформации.

**Через 100 лет исчезнет 90 процентов всех языков.** Согласно распространенным оценкам, сегодня в мире существует от 6000 до 7000 устных языков. В большинстве случаев на этих языках говорит очень мало людей, тогда как на горстке языков говорит подавляющее большинство населения мира. Около 97 процентов населения мира говорит на 4 процентах всех языков, в то время как всего 3 процента населения говорит на 96 процентах языков. Подавляющую часть этих языков составляют языки коренных народов, и многим из них (если не большинству) грозит исчезновение. В ближайшие 100 лет может исчезнуть около 90 процентов всех существующих языков.

**Вымирающие языки, разрушающиеся общины.** Хотя некоторые коренные народы успешно возрождают свой язык, многие другие ведут борьбу без надежды на победу: их языки просто не передаются из поколения в поколение. Правительства большинства стран отдают себе отчет в этом языковом кризисе, однако ресурсы нередко выделяются лишь на запись языков, в то время как на программы возрождения языков направляются ограниченные средства. Кроме того, язык — это не только средство общения: он нередко связан с землями или районами, где традиционно проживали коренные народы; он является важнейшим компонентом коллективной и индивидуальной самобытности и, таким образом, порождает ощущение принадлежности и общности. Когда язык умирает, это ощущение общности разрушается.

**Традиционная пища продлевает жизнь.** В настоящее время также начинает формироваться осознание того, что общее состояние здоровья, благополучие и сохранение культурной самобытности коренных народов непосредственно связаны с тем, насколько они могут питаться своей традиционной пищей и придерживаться традиционной диеты. Это осознание стало причиной обращения к правительствам с призывами учитывать культурные особенности при разработке устойчивых сельскохозяйственных и продовольственных систем и соответствующих практических методов, стратегий и программ, обеспечивающих уважение и поддержку благополучия коренных народов.

**Ценность традиционных знаний.** С незапамятных времен коренные народы и местные общины использовали традиционные знания и традиционные ресурсы, руководствуясь обычаями, в основе которых лежала их духовная космология. Огромный массив традиционных знаний, включая обычаи и фольклор, был подорван и уничтожен колонизаторами и постколониальными государствами, которые навязали коренным народам свои собственные системы права, знаний и мировоззрения. Однако сегодня складывается все более четкое осознание ценности и потенциала традиционных знаний.

*\* Дополнительная информация и данные о различных странах приводятся в докладе и в прилагаемых региональных фактологических бюллетенях.*

**Доклад о положении коренных народов мира подготовлен семью независимыми экспертами и опубликован Секретариатом Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.**

Дополнительную информацию см. на веб-сайте: [www.un.org/indigenous](http://www.un.org/indigenous).

